

Der Verwaltungsrat

Festgestellt, dass mit Beschluss des Regionalausschusses Nr. 200 vom 26.10.2016 die Satzung des ÖBPB Sarnen Stiftung genehmigt wurde.

Festgestellt, dass allen Verwaltungsratsmitgliedern eine Abschrift der abgeänderten Satzung mit der Einberufung zur heutigen Sitzung zugesandt wurde.

Festgestellt, dass Art. 19, Absatz 1, abgeändert werden muss und folgende Fassung erhält: *Der Direktor wird mit begründeter Maßnahme vom Verwaltungsrat aufgrund eines öffentlichen Auswahlverfahrens ernannt. Das Auswahlverfahren stellt fest, dass die interessierten Personen über eine nachgewiesene Ausbildung im Sachbereich Betriebsmanagement, Kommunikation und Personalführung mit besonderem Bezug auf die sozialen Dienste verfügen. Am Auswahlverfahren können Personen teilnehmen, die im Besitz eines Doktors in einem Fach mit mindestens vierjähriger Studiendauer und des entsprechenden Zweisprachigkeitsnachweises sind. An genanntem Auswahlverfahren können auch Personen teilnehmen, die mindestens vier Jahre als Direktor eines Seniorenwohnheimes gearbeitet haben und die im Besitz eines Reifezeugnisses oder eines gleichwertigen Ausbildungsnachweises sind. Die Modalitäten für die Ausführung des öffentlichen Auswahlverfahrens und die Voraussetzungen für die Teilnahme können in der Personaldienstordnung des Betriebes weiter geregelt werden, unter Beachtung der geltenden Gesetzesbestimmungen, des Statutes und der Kollektivverträge.*

Festgestellt, dass Art. 19, Absatz 2, abgeändert werden muss und folgende Fassung erhält: *Das Arbeitsverhältnis des Direktors wird durch einen befristeten privatrechtlichen Vertrag geregelt, wobei die Vertragsdauer die Amtsdauer des Verwaltungsrates, der den Direktor ernannt hat, nicht überschreiten darf. Der Vertrag kann erneuert werden. Das öffentliche Auswahlverfahren gilt auch für die Erneuerung des Direktionsauftrages, sofern dieser zuvor ohne Auswahlverfahren erteilt wurde, oder falls die Möglichkeit der Erneuerung nicht ausdrücklich in der öffentlichen Bekanntgabe für die Auswahl vorgesehen war. Für die mit öffentlichem Wettbewerb für diese Funktion eingestellten Direktoren kann vom Auswahlverfahren abgesehen werden.*

Il consiglio di amministrazione

Accertato che con deliberazione della Giunta Regionale n. 200 del 26.10.2016 è stato approvato lo statuto dell'APSP Fondazione Sarentino.

Accertato che è stata inviata una copia dello nuovo statuto a ciascun consigliere con l'invito alla presente seduta.

Accertato che è da modificare l'art. 19, comma 1 come segue: *Il Direttore è nominato, con atto motivato, dal Consiglio di Amministrazione previa selezione con pubblico avviso volta ad accertare in capo ai soggetti interessati una comprovata formazione in gestione aziendale, comunicazione e gestione del personale, con particolare riferimento ai servizi sociali, tra i soggetti in possesso del diploma di laurea conseguito in un corso almeno quadriennale e del relativo attestato di conoscenza delle due lingue. Possono altresì partecipare alla selezione di cui sopra i soggetti che abbiano rivestito l'incarico di Direttore per almeno quattro anni presso una residenza per anziani in possesso del diploma di maturità o equivalente. Le modalità per lo svolgimento della selezione con pubblico avviso e i requisiti per prendervi parte possono essere ulteriormente disciplinati nel regolamento per il personale dell'azienda, nel rispetto della normativa vigente, dello statuto e dei contratti collettivi.*

Accertato che è da modificare l'art. 19, comma 2 come segue: *Il rapporto di lavoro del Direttore è regolato da un contratto di diritto privato a tempo determinato di durata non superiore a quella del Consiglio di Amministrazione che l'ha nominato. Il contratto è rinnovabile. La selezione con pubblico avviso è prevista anche in occasione del rinnovo qualora l'incarico stesso sia stato originariamente affidato senza procedura selettiva, oppure quando l'avviso pubblico per la selezione del direttore non prevedeva espressamente la possibilità del rinnovo. Per i direttori assunti per lo svolgimento di tale funzione con concorso pubblico si può prescindere dalla selezione.*

Nach Einsichtnahme in die Satzung des ÖBPB Sarnen Stiftung, die dem Beschluss beigelegt wird und ergänzenden Bestandteil bildet.

Nach ausführlicher Diskussion.

Im Sinne des verwaltungstechnischen Gutachtens des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen.

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. die Satzung des ÖBPB Sarnen Stiftung zu genehmigen, die dem Beschluss beigelegt wird und ergänzenden Bestandteil bildet.
2. die Gemeinde Sarntal zu ersuchen das Gutachten im Sinne des Art. 26 des D.P.Reg. vom 12.10.2006, Nr. 12/L abzugeben.
3. gegenständlichen Beschluss samt Satzung, der Region Trentino-Südtirol, Abteilung II, Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB zu übermitteln.
4. zu beurkunden, dass dieser Beschluss keine Ausgaben für die Verwaltung mit sich bringt.
5. zu beurkunden, dass dieser Beschluss aufgrund des Art. 19 des R.G. 07/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt.
6. kundzutun, dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Beschwerde gegen die vorliegende Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, zugelassen ist.

ml

Visto il testo dello statuto dell'APSP Fondazione Sarentino, che allegato alla deliberazione ne forma parte integrante e sostanziale.

Dopo ampia discussione.

Sentito il parere tecnico-amministrativo sulla regolarità tecnica del Direttore.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visti i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 ed i relativi regolamenti di esecuzione.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge:

1. di approvare lo statuto dell'APSP Fondazione Sarentino che allegato alla presente deliberazione forma parte sostanziale e integrante.
2. di inoltrare la richiesta di parere ai sensi dell'articolo 26 del D.P.Reg. 17.10.2006, n. 12/L al Comune di Sarentino.
3. di trasmettere la deliberazione e lo nuovo statuto alla Regione Trentino-Alto Adige, Ripartizione II, Ufficio Previdenza sociale e ordinamento delle APSP.
4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta spese a carico dell'amministrazione.
5. di dichiarare che la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 19 della L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 non è soggetta al controllo di legittimità.
6. di dare atto che entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività è ammesso, avverso il presente provvedimento, ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Präsidentin - La Presidente
Klara Hofer
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Der Direktor - Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Erklärungen: Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.
Für die Übereinstimmung dieser Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Dichiarazioni: Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.
Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Ein Auszug dieses nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfenen Verwaltungsratsbeschlusses wurde auf der Internetseite www.sarnerstiftung.it am 31.01.2017

Certifico che l'estratto della presente deliberazione non soggetta al controllo di legittimità è stato pubblicato sul sito internet www.fondazionearentino.it il giorno 10.02.2017

für 10 aufeinanderfolgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht; somit ist derselbe am 10.02.2017

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni; per cui la stessa è divenuta esecutiva il 10.02.2017

im Sinne des Artikels 20 des Regionalgesetzes 07/2005 vollstreckbar geworden. ai sensi dell'articolo 20 della legge regionale n. 07/2005.

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

An den Landesausschuss Bozen eingereicht am _____ Inviata alla Giunta Provinciale il _____
Prot. Nr. _____

AUTONOME PROVINZ BOZEN
Landesausschuss

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO
Giunta Provinciale

Abt. 7 - Prot. Nr. _____ / _____ Rip. 7 - Prot. n. _____ / _____
in der Sitzung vom _____ in seduta del _____
überprüft - Art. _____ R.G. Nr. 07/2005 esaminato - Art. _____ L.R. n. 07/2005

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes. Per copia conforme del provvedimento di esecutività

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

1) Abschrift/copia

Nr. 06



AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
VERWALTUNGSRATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Genehmigung der neuen Satzung des ÖBPB
Sarner Stiftung.**

**Adozione dello nuovo statuto dell'APSP
Fondazione Sarentino.**

SITZUNG VOM 30.01.2017 SEDUTA DEL 30.01.2017 UHRZEIT - ORE 19.30

Nach Erfüllung der in den geltenden Bestimmungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalle vigenti norme, vennero per oggi convocato, nella solita sala delle riunioni, i membri del consiglio di amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Klara Hofer
Dr. Manfred Premstaller
Alois Karl Innerebner
Dr. Alois Kofler
P. Paul Lantschner
Margareta Anna Lintner
Franz Josef Nussbaumer

| A.E. - A.G. | A.U. - A.I. |
|-------------|-------------|
| | |
| X | |
| X | |
| X | |
| | |
| | |

Präsidentin - Presidente
Vizepräsident - Vicepresidente
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il Direttore, sig.

Manuel Locher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra

Klara Hofer

in ihrer Eigenschaft als Präsidentin den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Presidente assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

1) Urschrift oder Abschrift
A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

1) Originale o copia
A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato